

DÁBÁLAŠ MEARRÁDUSAT HÁVDÁDEAPMÁI

Dábálaš mearrádusat hávdádeapmái leat mearriduvvon 2002 Girkočoahkkimis. Mearrádusa vuodđon lea ruvdnaprinsareg. res. golggotmánu 26. beaivvi 1990, gč. vuodđolága § 16.

Mearrádusat doaibmagohtet njukčamánu 1. beaivvi rájes 2003 sorjjakeahttá makkár hávdádanortnet adnojuvvo. Dan rajes doaibmagohtet dát mearrádusat daid sajis mat leat Dábálaš mearrádusain *Norgga girku Ipmilbálvalusgirjjis* Oassi II, siiddut 129 – 131.

Čuovvovaš Hávdádan ortnet mearriduvvui 2002 Girkočoahkkimis ollistit *Norgga girku Ipmilbálvalusgirjji* ortnega. Mearrádusa vuodđun lea ruvdnaprinsareg. res. golggotmánu 26. b. 1990, gč.. vuodđolága § 16.

Njukčamánu 1. beaivvi 2003 rájes válđojuvvo ortnet atnui searvegottiin gos searvegottečoahkkimat dan leat mearridan.

Hávdádeapmi

DÁBÁLAŠ MEARRÁDUSAT

1. Hávdádeapmi lea searvegotti majemus bálvalus miellahtuidasas. Go olmmoš jápmá, de lagamuččat, dábalaččat bearasha, fuolahit ahte jápmán olmmoš oažju gudnálaš divšsu ja hávdádeami. Hávdádeapmái leat vuodđonjuolggadusat hávdádanlágas.

Hávdádanlága § 9 lea mearridan geas lea riekti, ja maiddái lágalaččat ovddasvástádus, fuolahit hávdádeami.

Go olmmoš gii gullá Norgga girkui jápmá, de berre jođánepmosit ásahuvvot oktavuohta gaskal searvegotti báhpja ja lagamuččaid. Hávdádeapmi galgá dahkkot majemus 8 beaivvi maŋŋil jápmima, gč. hávdádanlága § 10 goalmamát lađđasa ja § 12.

2. Girkolaš ortnega mielde lea hávdádeapmi doaibma mas lea ipmilbálvalus vuohki. Ortnega hápmi ovdanbuktá girku risttalaš oskku guovddáža: ahte olmmoš lea Ipmila sivdnádus, ahte Ipmil lea Jesus Kristusa jápmima ja bajásčuožžileami ja sutnje oskuma bokte ásahan bestojumi olbmui, ahte duopmobeavvi galgá dat ieš dahkat logu eallimis ovddas, ja ahte dat galgá bajásčuoččáldahattojuvvot.
3. Buohkat geain lea ovddasvástádus ja geat leat veahkkin hávdádeamis galget čálabáikkiid, rohkosiid ja sálmmaid válljemis ja das mii muđuid daddjojuvvo ja dahkojuvvo, fuolahit ahte biibballaš sáhka ovdanbuktojuvvo dievaslaččat. Daguid, nugo činahaemi, symbolaid atnima ja hávdeliđiid bidjama galgá heivehit girkolašmeanuid vuohkái. Das berre mearri man ollu hávdeliedit ja dakkárat galget leat.
Hávdeliđiid bidjama oktavuođas ii biddjo áigi sártniide, jus nu ii leat šihttojuvvon singuin geat fuolahit hávdádeami.
Lagamuččat berrejít beassat fárus láhčimis.
4. Sálmmat ja lávlagat galget ovddalgihtii dohkkehuvvot sus gii galgá doaimmahit. Seammaládje guoská maiddái gudnejahtojumiide ja eará daguide maid hálidit čađahit lassin hávdádanortnegii. Kantora/čuohaheaddji galgá ovddalgihtii dohkkehan buot musihka mii galgá čuojahuvvot. Go galgá válljet vuohkkaseamos sálmmaid ja musihka ja eará doaimmaid, de berre lagamuččaiguin ásahit oktavuođa nu jođánit go vejolaš.
5. Lea dárbbashaš bidjat buori áiggi vai sihkarastá gudnálaš čađahaemi doaimmas. Son gii doaimmaha galgá maid bearráigeahččat ahte buohkat geat oasálastet hávdádan-doaimmas, ferejít nu ahte doaimma sáhttá čađahit buori ja gudnálaš vugiin, girku ortnegiid mielde.
6. Liturga doaimmaha barggus dilálašvuoda ja báikki vieruid mielde jogo

girkus/kapeallas ja hávddi luhtte, dahje ruovttus ja hávddi luhtte, dahje dušše hávddi luhtte. Hávdándoiba girkus maiddái dalle go lea kremašuvdna.

Gunaid biðgema birra dadjá hávdádanláhka ná: Ii sáhte góibidit girkolaš oasálastima dakkár hávdádeapmái (hávdádanláhka § 20 majemus čuokkis ja § 9 majemus laðas).

Go liturga doaimma dušše ruovttus ja hávddi guoras dahje dušše hávddi guoras, de adno ortnet *Hávdádeapmi girkus dahje krematorias* nu guhkás go lea lunddolaš. Seammaládje dahkko dalle go hávdádeamis eai leat miedušteaddjit.

Girkolaš oasálastin ii sáhte ráddjejuvvot dušše muoldasuhppemii.

Ornet *Hávdádeapmi girkus dahje krematorias* sáhttá dárbbašlaš lasáhusaiguin adnot muitorohkosbottus girkus dahje kapeallas go gistu ii leat girkus doaimma čaðaheamis.

7. Njuoratmánáid hávdádeamis doibmet seamma mearrádusat go mánáid hávdádeamis, gč. s. **legg inn sidetall**. Seammaládje dalle go váhnemat hálidit hávdádit máná
gii lea jápmán ovdal riegádeami. Dakkár oktavuoðain lea vejolaš rievdadit ortnega laððasiid nu movt dillái buoremusat heive, muhto Hearrá rohkos galgá álohií válđojuvvot mielde.
Sáhttá leat mavssolaš veahkehít váhnemiid addit nama jápmán njuoratmánnái, dahje mánnaí gii lea ovdal riegádeami jápmán.
Go váhnemat geat hálidit iežaset máná gásttašahttit, masset mánáset ovdal gásttašeami, de muittuha báhppa sidjiide dan jeððehus sáni ahte “Almmálaš Áhči ii dáhto ahte oktage dáin uhcahaččain láhppo”. (Matt 18,14) dahje eará čálabihtá.

8. Muoldasuhppen dahkko hávddi luhtte. Liturga sáhttá das spiekastit jus olgguldas dahje vuðolaš persovnnalaš ákkat dan góibidit, ja mearridit dan čaðahit girkus / kapeallas.
Kremašuvnna oktavuoðas čaðahuvvo muoldasuhppen doaimma loahpaheamis.
Váldonjuolggadus lea ahte gistu luitojuvvo ovdal muoldasuhppema.
Searvegodderáðdi sáhttá mearridit muoldasuhppema čaðahit ovdal go gistu luitojuvvo.
Gistu galgá luitojuvvot áibbas bodnái.
Jus eahpiduvvo ahte lea go muoldasuhppen čaðahuvvon, ovdamearkka dihtii go kremašuvdna lea olgoriikkas dahkon, de sáhttá muoldasuhppema čaðahit urdnabidjama oktavuoðas.

9. Hávdádeami sáhttá diakona doaimmahit jus nu lea suohkanbáhpain ja bismmain siehtaduvvon.
Jus ii leat báhpas iige diakonas vejolašvuhta doiammahit hávdádeami, de sáhttá dábalaš risttalaš olmmoš dan doaimmahit bismma dohkkeheami vuodul.

10. Stuorámus bielluin sáhttá goalkkuhit sullii 5 minuvttu ovdal oktiičuojahemiin, mii dahkko seamma bielluin.
Sáhttá goalkkuhuvvot go miedušteaddjit mannet hávddi lusa ja go gistu luitojuvvo, ja doaimma loahpahettiin sáhttá čuojahit 3 geardde 3.
Biellut sáhttet čuodjat go miedušteaddjit vulget hávddi luhtte.
11. Liturgalaš ivdni lea sáhppes ruoksat.
12. Liturga oasálastá muitobottus. **PS! Sjekk dette!**

Hávdádeapmi

girkus dahje krematorias

1 Girkobielločuojaheapmi

Go lea čuojahuvvon girkobielluiguin, de liturga čohkkeda korrii.

2 Preludia

Heivvolaš čuojanasmusikhka, koarralávlun dahje aktolávlun sáhttá doaibmat preludian. Preludia sáhttá álgun vuosttaš sálbmii.

3 Sálhma

Dán sálmma lea vejolaš sirdit maŋábeallái 4. laððasa.

4 Álggahansánit

L¹ Árbmu lehkos dinguin ja ráfi Ipmil Áhčisteamet ja Hearrámet Jesus Kristusis.

Mii leat čoagganan dása (namma namuhuvvo) earrodearvvuođaid dahkat. Mii hálidit addit su Ipmila háldui [ja čuovvut su maŋemus vuoiŋŋastanbáikái]. *

* Ruođuid siste teaksta ii dárbbas válđojuvvot mielde dalle go lea kremašuvdna.

Dasgo nu lea Ipmil ráhkistan máilmomi ahte son attii áidnoriegádan Bártnis, amas oktage guhte osku sutnje mannat gáđohussii, muhto vai son oažju agálaš eallima.

Joh 3,16

Dasto sáhttá liturgiija joatkit čuovvovaš čálabáikkiiguin:

Jogo A

Jesus cealká: Bohtet mu lusa, buohkat geat rahčabehtet ja guoddibehtet lossa nođiid,
de attán didjiide vuoiŋŋadusa. Matt 11,28

¹ L = liturga

Dahje B

Ipmil cealká sánistis:
Čuorvvo mu heahtebaivvi, de mun gájun du, ja don máinnut mu.

Sál 50,15

5 Álggahanrohkos

L Rohkadallot.

Jogo A

Čiekñalasas mun čuorvvun dutnje, Hearrá.
Hearrá, gula mu jiena!
Jorgal bealját mu guvlui
ja guldal mu njuoras rohkosiid.

Jos don vurket suttuid, Hearrá, gii dalle ceavzá?
Muhto dus lea ándagassii addojupmi,
dan dihtii mii ballat dus.

Mun vuorddán Hearrá,
mu siellu vuordá,
mun vuorddán su sáni.
Mu siellu vuordá Hearrá eambbo
go goziheaddjit iðida, goziheaddjit iðida.

Israel, vuordde Hearrá,
dasgo Hearrá lea árbmugas,
sus lea fápmu lonistit.
Son lonista Israela buot suttuin.

Sál 130, 1-8

Dahje B

Hearrá, don leat leamaš min orrunsadji sogas sohkii.
Ovdal go várit riegádedje,
ovdal go eanan ja máilbmi šadde,
agálašvuodas agálašvuhtii leat don, Ipmil.
Don divttát olbmo šaddat fas muoldan
ja cealkkát: "Máhccet ruoktot, olbmománát."
Dasgo duhát jagi du čalmmin lea dego
ievttás̄ beaivi mii jávkkihii meattá,
dego idjagohcinvuorru.
Oahpat min lohkat beivviideamet,
vai mii oažžut viissisvuoda váibmui!

Sál 90, 1-4.12

Dahje C

Ipmilan, Ipmilan, manne leat mu guođđán?
Mun váidalan headjistan, muhto bestojupmi
lea guhkkin eret.
Ipmilan, mun čuorvvun beaivet, itge don vástit,
ja ihkku, inge oaččo ráfi.
Muhto Hearrá, ale leage guhkkin mus eret,
doama veahkehit mu, don mu gievruuohta!

Sál 22, 2-3.20

Dahje D

Bassi Ipmil, almmálaš Áhčči, don ráđđet buot eallima ja jápmima badjel. Go mii dál dahkat earrodearvuuđaid ráhkkáisiinnámet, de nanne min oskku, vai mii hávddi luhtte ge sáhttít bidjat doaivvumet dutnje.

Hearrá Jesus, oskkáldas Beasti, guhte manai jápmima ja hávddi čađa min dihtii, oro min luhtte min maŋimuš headis. Don guhte leat bajásčuožžileapmi ja eallin, bovtte min agálaš eallimii. Don guhte leat searvegotti Beasti ja Hearrá, suova min oktii čoagganit du Áhčát vissui duinna ja buot du olbmuiguin.

Bassi Vuoigŋa, alimus jeđđejeaddji go mii eallit ja jápmít, deavdde buot morašteaddji váimmuid ipmilvuoda jedđehusainat. Beastte min vuoiŋjalaš jápmimis, gease buohkaid du lusa, ja atte midjiide almmálaš dávvira.

Dahje E

Hearrá Ipmileamet, du luhtte lea eallima ája,
du čuovgasis oaidnit čuovgasa.
Du siste mii eallit, lihkadit ja leat.
Várjal min ráhkisuodainat eallimis ja jápmimis,
Bártnát Jesus Kristusa, Hearrámet bokte.

Dahje F

Buorre Ipmil, don gii oainnát ja dovddat min, boađe min lahka jeđđehusainat.

6 Muitosánit

Báhppa dahje muhtin lagamuččain doallá oanehis muitosártni. Das berre namuhit muhtin beliid dan olbmo eallimis, ja deattuhit erenoamážit dan olbmo eallima mearkkašumi su lagamuččaide, ja earáide geaiguin son su eallimis lea servvoštallan iešguđet oktavuođain.

Dás sáhttet buktit dearvuuđaid, bidjat hávdeliđiid ja dahkat eará muitodaguid jus leat dakkárat, nugo jitnositlohan, musihkka, gintaliid cahkkeheapmi jna.

Dás sáhttá čuovvut:

7 Sálbma dahje musihkka

Musihkkaoasis sáhttá jjogo lávlut dahje čuojahit čuojanasa.

8 Čálalohkan

L Gullot maid Ipmila sátni duođašta dán eallima nohkavašvuoda birra,
jápmima ja duomu birra, ja min doaivaga Jesus Kristusis.

Dákko leat golbma teakstalohkama. Teavsttat válljejuvvojit nu ahte gokčet dan
sisdoalu mii ovdalis lea namuhuvvon.

Searvegodi čohkká dan botta go lohkkojuvvo.

Teavsttaid lohká liturga dahje okta dahje moadde eará.

Čálalohkan loahpahuvvo dáinna:

L Nu čuodjá Hearrá sátni.

Dákko sáhttá čuovvut

9 Sálbma

Jus 7. lađas lea sálbma, de ii dárbaš 9. lađđasa váldit mielde.

10 Sárdni

Oanehis sárdni lohkkojuvvon čálabáikkiid vuođul dahje eará heivvolas teavstta
vuođul.

11 Rohkos

L Rohkadallot.

Jogo A

L Agálaš Áhčči, min dorvu morrašis, leage lahka ráfiinnat. Nanne min oskkus. Atte
midjiide boahtteáiggi ja doaivaga. Mii giitit du (namma namuhuvvo) ovddas ja dan
maid don su eallima bokte addet midjiide.

Váibmoláđis Ipmil, mii addit su du hálđui. Don gii leat min sivdnidan govat mielde
ja addán Jesus Kristusa midjiide Beastin, čuoččálđahte min bajásčuožžileami

beaivvi agálaš eallimii du luhtte.

Dahje **B**

L Jesus Kristus, don gii lohpidit leat minguin buot beivviid gitta máilmimi loahpa rádjái, leage min gievruuohta ja jeđdehus, min čuovga ja oahpisteaddji. Suovašit min buohkaid dutnje oskkudettiin oktii oažžut oasi bajásčuožžileami ilus.

Dahje **C**

L Agálaš Ipmil, almmálaš Áhčči, don leat Bártnistat, Jesus Kristusis, addán midjiide vuouittu jápmima badjel. Mii rohkadallat: Láide min Bassi Vuoiñjainat, amamet jorgalit dus eret, muhto ealidettiin oskkošeimmet du Bárdnái, ja oktii olahit agálaš eallima du riikkas, Jesus Kristusa, Hearrámet bokte.

Dahje **D**

L Hearrá Jesus Kristus, don gii buot min suttuid guddet, mii giitit du ráhkisuodja ovddas mii lea gievrrat go jápmín. Atte midjiide oasi bestojumis maid jápmimat ja bajásčuožžileamát bokte vuitet, ja láide min fámolaš giedainat eallima, jápmima ja duomu čađa iežat agálaš illui.

Dahje **E**

L Almmálaš Áhčči, mii giitit du dan ovddas maid don addet (namma namuhuvvo) bokte gii dál lea jápmán. Nanne ja jeđde buohkaid geat moraštit ja dovet ohcaleami. Mii bidjat iežamet du gievrras gihtii. Veahket searvevuodastat min eallit, vai mii oktii beassat vuolgit dáppe ráfis, Jesus Kristusa, Bártnát, Hearrámet bokte.

Dahje **F**

Rohkos mii lea čállojuvvon dan dilálašvuhtii maid lagamuččat ja báikkálaš servodat leat dán jápmima oktavuođas muosáhan.

Dákko sahhtá čuovvut

12 Du giedaide

Buo² Du giedaide mun bijan vuoigjan, Hearrá,
oskkáldas Ipmil, don lonistat mu.
Du giedaide mun bijan vuoigjan, Hearrá.
Gudni lehkos Áhččái ja Bárdnái ja Bassi Vuignji.
Du giedaide mun bijan vuoigjan, Hearrá.

² Buo = buohkat

Dán lađđasa sáhttá maiddái lávlut vurrolagaid, geahča NoS 936

Dákko sáhttá maiddái Simeona máidnunlávlagá (Luk 2, 29-32) jogo lohkát dahje lávlut, geahča Norsk Salmebok 909-910.

13 Hearrá rohkos

L Rohkadallot Hearrá rohkosa.

Buo Áhčámet, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu,

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibbi.

Atte midjiide min suuttuid ándagassii,

nugo mii ge ándagassii addit velggolaččaidasamet.

Ale ge doalvvo min geahččalussii,

muhto beastte min bahás.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

Dahje

Buo Áhčí min, don guhte leat almmis!

Basuhuvvos du namma.

Bohtos du riika.

Šaddos du dáhttu

mo almmis nu maiddái eatnama alde.

Atte midjiide odne min beaivválaš láibámet.

Ja atte midjiide min suuttuideamet ándagassii,

nugo maiddái mii ándagassii addit min velggolaččaidasamet.

Ale doalvvo min geahččalusa sisa,

muhto beastte min bahás eret.

Dasgo du lea riika ja fápmu ja gudni agálašvuhtii.

Amen.

14 Sálbma

15 Postludia

Ovdal postludia sáhttá jogo lávlut dahje čuojahit čuojanasa.

Go postludia lávlojuvvo dahje čuojahuvvo, de guddojuvvo gistu olggos.

MUOLDASUHPPEN

A Hávddi luhtte

Ovdal 16. lađđasa **Sálbma** biddjojuvvo gistu hávddi ala ja bissu das gitta 19. lađđasii **Luitojupmi**.

Gos geavatlaččat lea nu, luitojuvvo gistu hávddi bodnái ovdalaš go sálbma (16. lađas) lávlojuvvo.

16 Sálbma

Dasto sáhttá ná jotkojuvvot

17 Čálalohkan

Okta čuovvovaš teavsttain, mat eai leat dán hávdádeamis ovdal lohkkojuvvon:

Sálbma 50,15	Sálbma 23
Sálbma 68,21	Sálbma 121
Matt 11,28	Matt 28, 1-10
Alm 2, 17b-18	Alm 21, 1-5a

Dákko sáhttá čuovvut

18 Rohkos hávddi luhtte

Dán rohkosis sáhttá liturga heivehit (namma namuhuvvo) nu mo lea vuohkkaseamos – ovdamearkka dihtii olles namain, ovdanamain, min ráhkis, min ustit jnv.

Jogo A

Hearrá Jesus Kristus, divtte dán hávddi leat doaivvu báikin, oskkudettiin dutnje gii čuožzilit bajás jábmiid luhtte.

Dahje B

Hearrá Jesus Kristus, don gii ieš hávdáduvvojit, divttáshit čuovvut du jábmiid luhtte bajásčuožzileamis.

Dahje C

Hearrá Jesus Kristus, divtte (namma namuhuvvo) vuoinjastit ráfis ruossa mearkka vuolde gitta bajásčuožzileami iđidii. Veahket min eallimis ja jápmimis bidjat doaivvumet dutnje.

Dahje D

Hearrá Jesus Kristus, don gii ieš hávdáuvvojít, divtte dán báikki leat doaivaga báikin, gos (namma namuhuvvo) beassá ruossa mearkka vuolde vuoinjastit gitta dan beaivvi rádjái go don rávkkat buohkaid bajás hávddiin. Veahket min eallimis ja jápmimis bidjat doaivvumet dutnje.

19 Luitojupmi

Gistu luitojuvvo dábálaččat áibbas bodnái.

20 Muoldasuhppen

L Áhči, Bártni ja Bassi Vuoinjña nammii.

Liturga suhppe dasto muoldda golmma geardde gisttu ala ja cealká:

1. geardde: Eatnamis leat don boahtán.
2. geardde: Eanamin don šattat.
3. geardde: Eatnamis don bajásčuožžilat fas.

21 Čálasátni ja buressivdnádus

Jogo A

L Min Hearrá Jesus Kristus cealká: Mun lean bajásčuožžileapmi ja eallin.

Dat guhte osku munne, oažžu eallit vaikko vel jápmá ge.

Ii oktage guhte eallá ja osku munne, jáme agálašvuodas ge. Joh 11, 25-26

Dahje B

L Máidnojuvvon lehkos Ipmil, Hearrámet Jesus Kristusa Áhčci, guhte stuora árkkálmaſtinvuodastis lea riegádahttán min oððasis ja addán midjiide ealli doaivvu go bajásčuoččáldahtii Jesus Kristusa jábmiid luhtte. 1 Biet. 1,3

L Vuostáváldet buressivdnádusa.

Hearrá buressivdnidivččii du ja várjalivččii du.

Hearrá divttášii muoðuidis čuovgat du badjelii ja livččii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivččii čalmmiidis du ala ja attášii dutnje ráfi. +

22 Sálbma

B Krematorias

Hávdádandoaibma bajábealde (lađđasat 1-13) loahpahuvvo muoldasuhppemiin (lađđasat 19-23).

Nubbin vejolašvuohtan sáhttá dán ortnega maiddái čuovvut girkus / kapeallas, geahča Dábálaš mearrádusat, 8. čuoggá, siidu **legg inn sidetall.**

19 Luitojupmi

20 Muoldasuhppen

L Áhči, Bártni ja Bassi Vuoinjja nammii.

Dasto suhppe liturga golmma geardde muoldda gisstu ala ja cealká:

1. geardde: Eatnamis leat don boahztán.
2. geardde: Eanamin don šattat.
3. geardde: Eatnamis don bajásčuožžilat fas.

21 Čálasátni ja buressivdnádus

Jogo A

L Min Hearrá Jesus Kristus cealká: Mun lean bajásčuožžileapmi ja eallin.

Dat guhte osku munne, oažju eallit vaikko vel jápmá ge.

Ii oktage guhte eallá ja osku munne, jáme agálašvuodás ge.

Joh 11, 25-26

Dahje B

L Máidnojuvvon lehkos Ipmil, Hearrámet Jesus Kristusa Áhči, guhte stuora árkkálmastinvuođastis lea riegádahttán min ođđasis ja addán midjiide ealli doaivvu go bajásčuoččáldahtii Jesus Kristusa jábmiid luhtte!

Biet. 1,3

Morašteaddji jokkui čalmiidi:

Vuostáváldet buressivdnádusa.

Hearrá buressivnidivčii du ja várjalivčii du.

Hearrá divttášii muođuidis čuovgat du badjelii ja livčii dutnje árbmugas.

Hearrá bajidivčii čalmiidis du ala ja attášii dutnje ráfi. +

22 Sálbma

23 Postludia

Lanjain gos luitojupmi ii leat vejolaš, berre gisstu doalvut eret postludia botta.

ČÁLALOHKOSAT

Teakstačoakkáldat I

Jogo A

Muhto mun, mun diedána ahte mu lonisteaddji eallá, ja nugo dat mañemus galgá son loaiddastit ovdan muoldda ala.

Ja mañjil go mu liikki lea duššaduvvon, galggan mun mu oaččistan olggos geahččat Ipmila, gean mun, mun galggan geahččat alccesan buorrin, gean mu čalmmitt galget oaidnit, ja ii oktage amas;

[mu monemaččat golahuvvojit mu siskkilušas!]

Job 19, 25-27a [27b]

Dahje B

Hearrá lea mu báimman,
ii mus vaillo mihkkege.
Ruonas gittiide son livvuda mu,
vuoinnjadusa čázi lusa son láide mu.
Son áhpásmahttá mu sielu.
Son doalvu mu vánhursvánhurskkisvuoda
bálgáid mielde namas dihtii.
Vaikko mun vágjolivčeén jápminsuoivvana leagis,
de in balaše mange bahás.
Dasgo don leat mu mielde.
Du soabbi ja báimmansoabbi jeđđejit mu.
Don ráhkadat munnje beavddi mu
vašálaččaid čalmmiid ovddas.
Don vuoiddat mu oainvi oljuuin,
mu juhkanlihti golgá badjel.
Aivvefal buorrevuohta ja árbmugasvuhta galgá
doarridit mu buot mu eallinbeivviid,
ja mun beasan ássat Hearrá viesus
guhkes áiggiid čađa.

Sál 23

Dahje C

Nugo sarvis goikaluvvá golgi jogaid mañjái,
nu goikaluvvá mu siellu du mañjái, Ipmilan.
Mu siellu goiká Ipmila mañjái, ealli Ipmila mañjái.
Goas beasan loaiddastit su muođuid ovdii?
Mu gatnjalat leat šaddan mu borramuš ijatbeivviid.
Geažos beaivvi olbmot dadjet munnje: “Gos lea du Ipmil?”
Mun golggahan sillon morrašis go muittán dan mii lei,
go johten stuorra fáru mielde Ipmila vissui
ávvučuorvasiin ja gjitosiin, bassiváđjoledđiid joavkkus.

Manne don muosehuvat, sillon, manne máraidat
mu siste? Vuordde Ipmila! Dasgo velá oktii mun
giittán su, Beastán ja Ipmilan.

Sál 42, 2-6

Dahje D

Muhto mun bisun álo du luhtte,
don leat dohppen mu olgeš giedja.

Don láidet mu ráđiinat,
ja dasto bajidat mu gudnái.

Jos mus leat don almmis, de mun in
sáva šat maidege eatnama alde.

Jos mu oažži ja váibmu vuoimmehuvvá,
de Ipmil lea agálaččat mu váimmu bákti ja mu oassi.

Sál 73, 23-26

Dahje E

Nugo áhcči árkkálmastá mánáidis,
nu Hearrá árkkálmastá sin guđet ballet sus.

Dasgo son diehtá mo mii leat sivdniduvvon,
son muitá ahte mii leat muolda.

Olbmo beaivvit leat dego suoidni,
olmmoš lea degó gietti lieđđi.

Go bieggá šuviha meattá, de dat jávká,
báiki gos dat lei ii šat dovdda dan.

Muhto Hearrá árbmugasvuhta lea
agálašvuodas agálašvuhtii sin oassi guđet ballet sus.

Sál 103, 13-17

Dahje F

Mun bajidan čalmmiidan váriid guvlui:
Gos boahtá munne veahkki?

Mu veahkki boahtá Hearrás,
almmi ja eatnama sivdnideaddjis.

Ii son divtte du juolaggi suoibut,
du goziheaddji ii oađestuva.
Ii son oađestuva iige nohka,
son lea Israela goziheaddji.

Hearrá lea du goziheaddji,
Hearrá lea du suoivvan du olgeš gieđa bealde.

Beaivváš ii vahágahte du beaivet iige mánnu ihkku.
Hearrá várjala du buot bahás, son várjala du heakka.

Hearrá várjala du vuolgima
ja du boahtima dálážis gitta agálaš áigái.

Sál 121

Dahje G

Hearrá don suokkardat mu ja dovddat mu.
čohkkážanba vai čuččožan, de don dieđát dan,
don árvidat mu jurdagiid guhkkin juo.

Váccežanba vai veallážan, de don
oainnát dan, don dovddat buot mu geainnuid.

Hearrá, ovdal go mus lea sátni
njuokčama alde, de don dieđát dan ollásit.

Manábeale ja ovddabealde don birastahtát mu,
don leat bidjan gieđat mu ala.

Dat lea munnje menddo ovddolaš,
dat lea ilá allat, mun in árvit dan.

Gosa mun sáhtášin mannat eret du Vuoiŋŋa ovddas?
Gosa báhtarivččen du muođuid ovddas?

Jos manašin bajás albmái, de don leat doppe,
jos lážašin vuoiŋŋastansadján jábmiid áibmui, de don leat doppe.

Jos girdilivččen iđitroadži soajáiguin
ja seivvošin ábi olggumus ravdii,
de doppege du giehta fáhće mu,
du olgeš giehta doallá mu gitta.

Jos mun dajašin: “Čihkos seavdnjadas mu
ja šaddos čuovga mu birra idjan”,
de seavdnjadas ii leat dutnje seavdnjat,
idja lea čuovgat dego beaivi ja seavdnjadas lea dego čuovga.

Suokkar mu, Ipmil, ja dovdda mu váimmu,
geahččal mu ja dovdda mu ráfehis jurdagiid.

Geahča leango mun bahá geainnu alde,

ja láide mu agálašvuodža geainnu mielde.
24

Sál 139, 1-12.23-

Dahje H

Juohke áššái lea mearriduvvon áigi,
ja muhtun áigi lea juohke dakhui almmi vuolde.

Áigi lea riegádit ja
áigi lea jápmít,
áigi lea gilvit ja
áigi bajásgaikut dan, mii lea gilvojuvpon.

Áigi čierrut ja
áigi boagustit,
áigi biehkut ja
áigi ilu dihtii njuikkodit.

Áigi ohcat ja
áigi massit.

Buot lea son dahkan čáppisin dan áigái,
maiddái agálašvuodža ge lea son bidjan sin váibmui.

Mun diedán, ahte buot, maid Ipmil dakhká,
dat galgá leat agálaččat; ii dasa leat mihkkege lasiheamošin,
ja ii das leat mihkkege eretváldámuššan.

Sár girji 3, 1-2.4.6a.11a.14a

Dahje I

Sion celkkii: "Hearrá lea mu guoddán,
Ja Hearrá lea vajáldahttán mu".

Vajáldahttágó nisson su njammi mánás,
Nu ahte son ii árkkálmastte su heakkas bártni badjelii?

Jos velá sii vajáldahttežetge, de in mun almmatge vajáldahte du.

Geahča, goappešat gieđaidasan lean mun du gova dahkan.

Jes 49, 14-16a

Dahje J

Hearrá árbmugasvuohta ii nogá,
Su váibmoláđisvuohta ii goassege jávkka.

Dat lea oðas juohke iðeda,
Du oskkáldasvuhta lea stuoris.
Mun dajan; Hearrá lea mu oassi,
Dan dihtii bijan doivon sutnje.
Hearrá lea buorre sidjiide guðet vurdet su
Ja ohcet su.
Buorre lea go olmmoš jaskatvuoðas
Vuordá Hearrá yeahki.

Vái girji 3, 22-26

Teakstačoakkáldat II

Jogo A

Ehpet go dii diede ahte mii buohkat geat gásttašuvvuimet Kristus Jesusii gásttašuvvuimet su jápmimii? Mii nappo hávdáuvvuimet suinna go gásttašuvvuimet jápmimii, vai beasašeimmet eallit oðða eallima, nugo Áhči hearvásvohta bajásčuoččálđahhtii Kristusa jábmiid luhtte. Dasgo jus mii leat ovttastahttojuvvon suinna go jápmiit nugo son, de mii maiddái ovttastahttojuvvot suinna go bajásčuoččálđahhttojuvvot nugo son.

Rom 6,3-5

Dahje B

Jus Ipmil lea min beale, gii dalle lea min vuostái? Son guhte ii seastán Bártnis, muhto attii su min buohkaid ovddas, manne son dalle ii galggaše addit midjiide buot eará go oktan suinna? Gii sáhttá váidalit sin geaid Ipmil lea válljen? Ii oktage, go Ipmil lea dat guhte cealká sin vánhursvánhurskkisin. Gii sáhttá dubmet sin? Ii oktage, go Kristus Jesus lea dat guhte jámii ja velá bajásčuoččálđahhttojuvvui ja čohkká Ipmila olgeš giedža bealde ja rohkadallá min ovddas. Dasgo mun lean vissis das ahte ii jápmiit ii ge eallin, eai enjelat eai ge eará oaivámuččat, eai dat mat leat dál eai ge dat mat bohtet, dahje miige fámuid, eai dat mat leat badjin eai ge dat mat leat čiekŋalasas, sáhte earuhit min Ipmila ráhkisuodas Kristusis Jesusis, Hearrásteamet.

Rom 8,31b-35.38-39

Dahje C

Dasgo ii oktage mis eale iežas várás, ii ge oktage jáme iežas várás. Jos mii eallit, de eallit Hearrá várás, ja jos jápmiit, de jápmiit Hearrá várás. Jogo mii dal eležat dahje jámežat, de mii gullat Hearrái. Aiddo dan dihtii Kristus jámii ja eallái fas, vai son sáhtášii leat sihke jábmiid ja elliid Hearrá. Muhto don, manne dubmet oskuguoimmát, dahje manne badjelgeahčat oskuguoimmát? Mii han galgat buohkat Ipmila duopmostuolu ovdi, dasgo lea čállojuvvon:

Nu duohta go ealán, cealká Hearrá,
juohke čibbi sodjala mu ovddas,
ja juohke njuovčča dovddasta Ipmila.

De juohkehaš mis galgá nappo doallat logu Ipmila ovddas.

Rom 14, 7-12

Dahje D

Ráhkisuohota ii noga goassege. Muhto profehtastallanattáldagat nohket, gielaiguin sárdnun jávohuvvá, ja diehtu nohká. Dasgo min diehtu lea váilevaš, ja min profehtastallan lea váilevaš. Muhto go ollisuohota boahtá, de jávká dat mii lea váilevaš. Mánnán mun hálle nugo mánná, mus lei máná miella ja máná jurdagat. Muhto go šadden rávisin, de guðđen mánálašvuoda. Dál mii oaidnit dego njoadve

speadjalis, dego árvádusa, muhto dalle oaidnit oktii čalmmiid. Dál lea áddejupmi váilevaš, muhto dalle dat lea ollislaš, nugo Ipmil dovdá mu ollásit. De dat bissot, dát golmmas: Osku, doaivu ja ráhkisuuohta. Muhto buot stuorimus dain lea ráhkisuuohta.

1 Kor 13, 8-13

Dahje E

Dasgo dat mii lea nohkavaš, ferte gárvvohuvvot nohkameahttunvuodain, ja dat mii lea jámolaš, ferte gárvvohuvvot jápmemeahttunvuodain. Ja go dat mii lea nohkavaš, lea gárvvohuvvon nohkameahttunvuodain, ja dat mii lea jámolaš, lea gárvvohuvvon jápmemeahttunvuodain, dalle ollašuvvá dat sátni mii lea čállojuvvon: Jápmin lea njielastuvvon ja vuitojuvvon. Jápmin, gos lea du seahčagas? Jápmin gos lea du vuouit? Jápmina seahčagas lea suddu, ja suttu fápmu lea láhka. Muhto giitu lehkos Ipmili, gii addá midjiide vuouittu Hearrámet Jesus Kristusa bokte!

1 Kor 15,53-57

Dahje F

Muhto bissot čielggusin, mii geat gullat beaivái, ja atnot oskku ja ráhkisuuođa ruovdegárvun ja bestojumi doaivaga oaivesuodjin. Dasgo Ipmil ii leat mearridan min šaddat moari vuollái, muhto vuoitit bestojumi Hearrámet Jesus Kristusa bokte. Son jámii min ovddas vai mii, gozedettiin dahje oađedettiin, ealášeimmet suinna. Dan dihtii, arvvosmahttet ja nanosmahttet guhtet guimmiideattet.

1 Tess 5, 8-11a

Dahje G

De mun oidnen ođđa almmi ja ođđa eatnama, dasgo ovddit albmi ja ovddit eanan lei nohkan, ii ge mearra lean šat. Ja mu oidnen bassi gávpoga, ođđa Jerusalema, njiedjamin almmis, Ipmila luhtte, válmmaštuvvon ja čijahuvvont dego moarsi irggis várás. Ja mun gullen truvnnus alla jiena cealkimin: “Geahča, Ipmila orrunsadji lea olbmuid luhtte. Son orru sin searvvis, ja sii leat su álbmot, ja Ipmil ieš lea sin luhtte. Son sihku eret juohke gatnjala sin čalmmuin, ii ge jápmin leat šat, ii ge moraš ii ge bárgun ii ge giksi. Dasgo dat mii lei ovdal, ii lea šat”. Son guhte čohkká truvnnus, celkkii munnge: “Geahča, mun dagan buot ođasin.”

Alm 21, 1-5a

Teakstačoakkáldat III

Jogo A

Ávdugasat sii geat leat váivvážat vuoinjasteaset,
dasgo almmiriika lea sin.

Ávdugasat sii geat leat morrašis,
dasgo sii ožžot jeđdehusa.

Ávdugasat sii geat leat vuollegaččat
dasgo sii árbejit eatnama.

Ávdugasat sii geain lea vánhurskkisvuoda
nealgi ja goiku, dasgo sii gallehuvvojit.

Ávdugasat sii geat leat váibmoláđđásat, dasgo sii ožžot váibmoláđdisvuoda. Ávdugasat sii geat leat buhttásat váimmus, dasgo sii bessel oaidnit Ipmila. Ávdugasat sii geat duddjojit ráfi, dasgo sii gohčoduvvojit Ipmila mánnán. Ávdugasat sii geat doarrádaljojit vánhurskkisvuoda dihtii, dasgo almmiriika lea sin.

Matt 5, 3-10

Dahje B

Go sábbát lei vássán ja vahku vuosttaš beaivi čuvggodišgodii, de Márjá Magdalena ja nubbi Márjá manaiga geahččat hávddi. Fáhkka šattai garra eatnandoarggástus, dasgo Hearrá enjel njiejai almmis, manai hávddi lusa ja fierahii geadđgi eret ja čohkánii danala. Son lei šearrat dego álddagas, ja biktasat ledje vielgadat dego muohta. Fávttat doarggistedje balus go oidne su, ja gahčče dego jápmán. Muhto enjel sárdnugodii nissoniidda: “Alli bala! Mun dieđán ahte doai ohcabeahtti Jesusa, gii russiinávlejuvvui. Son ii leat dás, son lea bajásčuoččáldahttojuvvon, nugo celkkii. Boahtti geahččat báikki gos son veallái! Doapmaleahkki su máhttájeddjiid lusa ja daddji ahte son lea bajásčuožžilan jábmiid luhtte ja manná Galileai din ovdalis; doppe dii oaidnibehet su. – Dál lean cealkán dan dudnuide.”

Soai doapmaleigga eret hávddi luhtte balus ja stuora ilus, ja viehkaleigga mualit dan su máhttájeddjiide. Dalle Jesus bodii sudno ovddal ja dearvvahii sudno. Soai manaiga ja fátmasteigga su julgiid ja gopmirdeigga su. Jesus celkkii sudnuide: “Alli bala! Manni mualit mu vieljaide ahte sii galget mannat Galileai. Doppe sii oidnet mu.”

Matt 28, 1-10

Dahje C

Sii gudde uhca mánážiid Jesusa lusa vai son guoskkahivččii daid, muhto máhttájeaddjit šiggo sin. Go Jesus oinnii dan, de moaráhuvai ja celkkii sidjiide: “Diktet uhca mánážiid boahtit mu lusa, allet ge hehtte sin”. Dasgo Ipmila riika gullá dakkáraččaide. Duođaid, mun cealkkán didjiide: “Dat guhte ii vuostáiválde Ipmila riikka nugo uhca mánáš, ii eisege beasa dan sisa.” Ja son váldii sin sallasis, bijai gieđaidis sin ala ja buressivdnidii sin.

Mark 10, 13-16

Dahje D

Bidjet boahkána ja doalahehket lámppáineattet čuovgga.

Lehket nugo bálvaleaddjít geat vurdet isideaset ruoktot heajain, vai sii sáhtášedje rahpat sutnje uvssa dakkaviđe go son boahtá ja goalkkuha. Ávdugasat dat bálvaleaddjít geaid isit gávdná gohcimin go boahtá! Duođaid mun cealkkán didjiide: Son bidjá boahkána, gohču sin beavdái ja bálvala sin ieš. Jos son vel bođeš ge easkka nuppe dahje goalmmát idjagohcinvuorus ja gávdná sin gárvvisin, de ávdugasat dat bálvaleaddjít.

Luk 12, 35-38

Dahje E

Jesus cealká:

Duođaid, duođaid, mun cealkkán didjiide: Dat guhte gullá mu sáni ja osku sutnje gii lea vuolggahan mu, sus lea agálaš eallin; son ii boade dupmui, muhto lea juo mannan jápmimis eallimii. Duođaid, duođaid, mun cealkkán didjiide: Boahtá áigi, ja dat lea dál juo, go jábmit gullet Ipmila Bártni jiena, ja sii geat gullet, ožžot eallit. Dasto nugo Áhčis lea iešalddis eallin, de son lea maiddái suovvan Bárdnái ge ahte sus lea iešalddes eallin. Áhči lea addán sutnje dubmenválddi, danne go son lea Olbmobárdni.

Joh 5, 24-27

Dahje F

Buohkat geaid Áhči addá munnje, bohtet mu lusa, ja dat gii boahtá mu lusa, su in eisege áje eret. Dasgo mun in leat boahtán vuolás almmis dahkat dan maid ieš dáhtun, muhto su dáhtu, gii lea vuolggahan mu. Ja dát lea mu vuolgaheaddji dáhttu, ahte mun in masse ovttage sis geaid son lea addán munnje, muhto bajáščuoččáldahtán sin mańimuš beaivvi. Dasgo dát lea Áhčán dáhttu, ahte juohkehaš guhte oaidná Bártni ja osku sutnje, oažju agálaš eallima, ja mun bajáščuoččáldahtán su mańimuš beaivvi.”

Joh 6, 37-40

Dahje G

Mun lean buorre báimman. Mun dovddan sávzzaidan, ja mu sávzzat dovdet mu. Ja mun attán daidda agálaš eallima; dat eai láhppo agálašvuodas ge, ii ge oktage gaikkit daid eret mu giedjas. Áhčán, guhte lea addán daid munnje, lea stuorit go buohkat, ii ge oktage sáhte gaikkihit eret ovttage Áhčán giedjas.

Joh 10,14.28-29

Dahje H

Alloset din váimmum suorganehko. Oskot Ipmilii ja oskot munnje! Mu Áhčán viesus leat ollu lanjat. Jos nu ii livče, de mun cealkkášin didjiide dan. Dasgo mun manan gárvistit didjiide saji. Ja go mun lean mannan ja lean gárvistan didjiide saji, de boadán fas ja válldán din lusan, vai dii livčiidet doppe gos mun lean. Ja dii diehtibehtet geainnu dohko gosa mun manan. Duomás dadjá sutnje: “Hearrá, eat mii

dieđe gosa don manat. Mo mii de sáhttit diehtit geainnu?” Jesus cealká: “Mun lean geaidnu, duohtavuohta ja eallin. Ii oktage beasa Áhči lusa earet mu bokte.”

Joh 14, 1-6

*

Mánáid hávdádeamis adnojuvvojit omd. dát lohkosat, ná álggahettiin:

L Gullot mo Jesus rabasta Ipmila riikka mánáide.

Čuovvovaš golbma teavstta lohkojut maŋŋálaga:

Sii gudde uhca mánážiid Jesusa lusa vai son guoskkahivččii daid, muhto máhhttajeaddjít šiggo sin. Go Jesus oinnii dan, de moaráhuvai ja celkkiid sidjiide: “Diktet uhca mánážiid boahtit mu lusa, allet ge hehtte sin”. Dasgo Ipmila riika gullá dakkáraččaide. Duođaid, mun cealkkán didjiide: “Dat guhte ii vuostáiváldde Ipmila riikka nugo uhca mánáš, ii eisege beasa dan sisa.” Ja son válddii sin sallasis, bijai gieđaidis sin ala ja buressivdnidii sin.

Mark 10, 13-16

Jesus cealká:

Mun lean buorre báimman. Mun dovddan sávzzaidan, ja mu sávzzat dovdet mu. Ja mun attán daidda agálaš eallima; dat eai láhppo agálašvuođas ge, ii ge oktage gaikkit daid eret mu giedjas. Áhčán, guhte lea addán daid munnje, lea stuorit go buohkat, ii ge oktage sáhte gaikkihit eret ovttage Áhčán giedjas.

Joh 10,14.28-29

Hearrá apoasttal cealká:

De mun oidnen odđa almmi ja odđa eatnama, dasgo ovddit albmi ja ovddit eanan lei nohkan, ii ge mearra lean šat. Ja mu oidnen bassi gávpoga, odđa Jerusalema, njiedjamin almmis, Ipmila luhtte, válmmaštuuvvon ja čiňahuvvon dego moarsi irggis várás. Ja mun gullen truvnnus alla jiena cealkimin: “Geahča, Ipmila orrunsađji lea olbmuid luhtte. Son orru sin searvvis, ja sii leat su álbmot, ja Ipmil ieš lea sin luhtte. Son sihku eret juohke gatnjala sin čalmciin, ii ge jápmin leat šat, ii ge moraš ii ge bárgun ii ge giksi. Dasgo dat mii lei ovdal, ii lea šat”. Son guhte čohkká truvnnus, celkkiid munnje: “Geahča, mun dagan buot ođasin.“

Alm 21, 1-5a

Njuoratmánáid dahje mánáid hávdádeamis geat leat jápmán ovdal riegádeami, sáhttá válljet eará teavsttaid go daid mat bajábealde leat namuhuvvon; omd. 39. sálmma, 5-8 dahje 139. sálmma, 1-6.3-18. dahje teavsttaid mat sierraládje ovdanbuktet gillámuša, bákčasa ja dan maid ii sáhte ipmirdit.

Ortnega eará lađđasat adnojut nugo rávis olbmuid hávdádeamis ge.